

РЕЦЕНЗИЯ
на выпускную квалификационную работу обучающегося СПбГУ
Филипова Валерия Андреевича
по теме «Межславянский язык как искусственный язык международного общения.
Структурные и функциональные особенности»

Славянская интерлингвистика, в русле которой написана выпускная квалификационная работа В. А. Филипова, не относится к числу наиболее популярных областей славистических исследований. Но в то же время как практическая сфера деятельности она существовала на протяжении веков и продолжает существовать в XXI веке, что определяет актуальность представленной работы. В качестве основного объекта исследования автор выбрал один из современных, активно продвигаемых проектов – искусственный язык, сложившийся в 2011 году в результате объединения нескольких проектов, стартовавших несколько ранее. Работа отражает самые свежие данные о проекте, что является признаком не только ее актуальности, но и научной новизны. Тема работы раскрыта на широком фоне, не только представляющем различные славянские проекты единого общеславянского языка (от деятельности Кирилла и Мефодия до проектов, возникших в XXI веке), но и вводящем славянскую интерлингвистику в контекст мировой интерлингвистики.

Работа состоит из введения, двух глав и заключения. Во введении обосновывается выбор темы, формулируются цель и задачи исследования, определяется его объект и предмет, характеризуется анализируемый материал и методы работы с ним. В первой главе В. А. Филипов представляет компактный и очень содержательный очерк интерлингвистики как сферы лингвистической деятельности вообще и в кругу славянских языков в частности, показывает зависимость активности и успехов славянской интерлингвистики от общественно-политической ситуации в славянских странах и от успехов европейской интерлингвистики. В частности, отмечается влияние наиболее успешного проекта искусственного международного языка (эсперанто) на подходы к конструированию искусственных языков, создаваемых на базе славянских. Во второй главе излагается история проекта, выступающего в настоящее время под названием «межславянский язык», описываются его фонетика и графика, грамматика, лексика, характеризуются подходы авторов проекта к отбору лексики, а также грамматических категорий, их значений и показателей для конструируемого языка. Подчеркивается, что первостепенным критерием является представленность соответствующей морфемы или категории в как можно более широком круге современных живых славянских языков (в их литературном, кодифицированном варианте). Интересной частью главы является описание эксперимента, имевшего целью протестировать понятность межславянского языка для носителей современных естественных славянских языков. В заключении обобщаются выводы, сделанные по ходу исследования, и намечаются перспективы дальнейшей работы над темой. К перспективам, не отраженным в заключении, можно бы добавить продолжение экспериментального исследования понятности межславянского языка носителям естественных славянских языков, с выходом за чисто лексический тип теста.

Выводы, которые делает автор, аргументированы и в целом убедительны.

Библиография работы насчитывает 42 позиции, в том числе 11 – на иностранных языках.

В качестве приложения к работе дан список лексики, на котором тестировалась понятность межславянского языка для носителей различных естественных славянских языков.

К сожалению, приходится говорить и о недостатках работы, главным из которых является ее языковая форма: имеют место стилистические огрехи, несогласованность, в некоторых случаях – выпадение небольших фрагментов фраз, которые не всегда удается восстановить при чтении (например, на с. 5). В основном эти огрехи можно объяснить сложностью взаимодействия автора с компьютером, на котором писалась работа, но это значит, что после написания работы ее надо было тщательно вычитать.

В целом работа В. А. Филипова является самостоятельным исследованием, свидетельствующим о глубоком и разностороннем интересе автора к исследуемой проблематике.

Представленное исследование соответствует требованиям, предъявляемым к выпускным квалификационным работам магистра филологии. Поставленные перед исследованием задачи решены, цель достигнута.

Работа В. А. Филипова заслуживает высокой положительной оценки.

« 30 » мая 2022 г.


Подпись

Бабанов Андрей Владимирович